Ltd.+ Website Tender

Ref. No.: 17(945)/14-PB/T-25

IMPORTANT INSTRUCTIONS FOR THOSE VENDORS WHO ARE APPLYING IN RESPECT OF LIMITED + WEB TENDER ENQUIRY AFTER DOWNLOADING FROM NPL WEBSITE.

Interested manufacturers/ their authorized vendors having capability of proper supply/installation of required items as per enquiry can also submit their offer directly on the basis of website tender in the manner prescribed in such tender enquiry uploaded on NPL website www.nplindia.org.

In such cases, the tenderer has to <u>attach invariably a copy of the enquiry downloaded from the NPL website</u> duly stating in covering letter that the enquiry is downloaded by them and also **attached VENDOR DECLARATION FORM** as per annexure 'A'; failing which the offer not be considered.

VENDOR'S DECLARATION FORM

[The interested vendor shall fill in this form and should submit along with tender document without fail. This should be done on the letter head of the firm]

2.	Vendor's actual or intended Country of Registration	on:	
3.	Vendor's Legal Address in Country of Registration	n:	
1.	Vendor's Authorization Representative Information		
	Name	:	
	Designation	:	
	Address	:	
	Telephone/Fax numbe	ers:	
	Email Address	:	
5.	Please provide following details in reference of firm, as applicable TIN NO. PAN NO. TAN NO.	:	

1. Vendor's Legal Name

स्पांड पोस्ट / Speed Post



CSIR-NATIONAL PHYSICAL LABORATORY

वाष्ट्रीय भौतिक प्रयोगशाला

Dr. K.S. Krishnan Marg, New Delhi - 110012 EL IN UH. WHEN HERE, HE SENSE-110012

REQUEST FOR QUOTATION addes at the feder

Enquiry No.: 17(945)/14-PB/T-25

Phone: 45608645 Fax. +91-11-45608645 Emuil: sposenplindia.org

Date: 16.07.2014

DUE DATE: 07.08.2014 up to 4:00 PM DATE OF OPENING: 08.08 2014 at 2:30PM

Dear Sira.

Quantums are invited on the behalf of the Director, NPL for the purchase of articles mentioned. Please send the quantations in scaled cover duly superscribed with our Enquiry No. and thus Date on the rover so as to reach this office on or before the due distributioned above. Quotations up to the due date will be opened on the next working day at 2.30 P.M.

Section with annual of the a standard served of some a first of first of some a standard of some and the section of some and a first of some and the section of section of some and the section of sect a fruil or first will be factor with suffer suffer out on gen months of affective builter latte as a owner of upo one a freeze first area from O 220 MF SER UNIO 1

S.No.	Description of material सामा का विवरण	Qty. 和電
be.	Tractor Specifications: Drive-2wheel (2WD), Steering Type: Mechanical Steering, Engine: 4Stroke, Diesel Engine, HP Cap.: 45HP, Hydraulies lift Type: Automatic Depth and Draft Control, Lifting Cap.: 1400Kgs to 1600Kgs., Tyre: Front 6.00X16, Rear 13.6X28 with accessories i.e. Cloth canopy, Draw bar and trofley book etc.	
	Front End Dozer (Tractor attachment) Blade Size: 2100mm, Cutting Depth: 165m, Ground Clearance: 640mm, It should design for 45HP, 2W(). Tractor it should be sturdily mounted on load bearing components of the tractor with two double acting cylinders Fabricated out of prime quality steel sturdy cross sections.	One No.
	For details see attached 'Annexure-P'	

Note: - Your proces shall common details false runs, delivery achequite charges of any, make traces me so that Total landing cost can be evaluated. Fenders with mountained with next be considered. NPL to public familed laboratory & negotieted with Gevt of India in the depth Of Science & Technology (DSIR) for the examplifier of ascine dats/quotonodoty under Central Exerce.

Penalty Change in case of delay in supply late Installation beyond 60 days of the receipt of goods found on part of the supplier, a penalty at 8.5% per week subject to Maximum 10% of order FOR value will be charged for delayed period.

Instructions = 757

- Phose industry the term sexual numbers of our enquiry letter against the names of respective item quoted by your
- पूर्व अपने प्राप्त प्रदेश प्रवेश कर वे तक में कानने अपने इनकारी पत्र में बद का बंदवा की निर्देश की
- Complete operations of none should be given with the manufacturers name wherever required. Other of stores vaguely described are liable to be quested 1 dermant/Pargitlate should also enclosed wherever necessary
 अर्थ कर्त के अरमान्यत के वर्त का कुछ विकास विकास के जार के आप कर आहें। (अस्पर का में जीत समय के अर्थकार क्रिया का सकत है। जाने का से अर्थ कर अर्थ के जीत समय के अर्थकार क्रिया का सकत है। जाने का से अर्थ कर अर्थ के जीत समय के अर्थकार क्रिया का सकत है। जाने का से अर्थ कर अर्थ के जीत समय के अर्थ कर कि अर्थ कर के
 - colline is affirmed to smooth all large in
- Samples, if citalled the shall be submitted true of aburga and shall not be responsible for any loss or dignage.

 The region was an in the frequent upper face only one with their point the self-or small \$100 cools face-index will soil a.
- All the above instructions and Xerras and Conditions overland must be compiled with carefully failing which your offer may be general.

 Then you will be and author field and finest up and at another you must fine any ten obt the art or must prove all arthur fines on meet it is

Yours faithfully, undie

PLEASE ADDRESS THE COVER TO DIRECTOR DULY WITH OUR ENOURY NUMBER AND DUE DATE FOR QUOTAION WILL NOT BE CONSIDERED. कृत्रामा जिल्लाने वर निरंपाक को सम्बोधित किया जाए और इस पर इमार इंक्सपनि न एवं निर्धारित तिथि का अभौतिक जलांछ क्रिया जाएँ हेला नहीं होने वह कोर्टमान वह विकार नहीं क्रिया जाएगा ।

Section Office



. 1 Details Technical Specification of Tractor

EN INE SPECIFICATION

Drive	2 Wheel Drive (2WD)
HP	45 hp Category
Engine Type	Four stroke, diesel engine

TRANSMISSION SPECIFICATION

POWER TAKE OFF SPECIFICATION	
Independent, Hand operated	
STEERING	
Mechanical Steering	
HYDRAULICS SPECIFICATION	
Lifting capacity	1400- 1600 kgs
Position Control & Braft Control	Automatic depth and Draft control
TYRE SPECIFICATION	I min occurrent the same
Front	6.00x 16
Rear	13:6 x 25
SPECIAL FEATURES	
Suitable for operating Shrub Master (grass and Front and dozer etc.	s cutting machine), Hydraulic trolley, water tanker, harrow, cultivato

With accessories i.e. Cloth canopy, Draw bar and trolley hook.

2. Details Technical Specifications of Front End Dozer

Pront End Dozer is required for land leveling to develop garden sites, garden waste garbage cleaning and trench filling etc. it should be designed for quick and easy detachment and attachment (takes less than half an hour to attach or detach) of dozer from 45 HP, 2 WD tractors. It should be sturdly mounted on load bearing components of the tractor with two double acting cylinders Fabricated out of prime quality steel sturdly cross sections.

Suitable	For 45 HP
Blade Size	2100 mm × 850 mm
Cutting Depth	165 mm
Ground Cie arance	840 mm

July 21/5/14

ल भीतानाप

निविदाओं के लिए निबन्धन एवं शर्तें

 हम देशी निर्माताओं एवं विदेशी निर्माताओं के उपलब्ध रेडी स्टॉफ से ऑफर (प्रस्ताव) पर विचार करने के लिए तैयार हैं । सप्लायॅर के निजी आयात् कोटा लाइसेंस के अन्तर्गत अग्रिम सुपुर्दगी आधार पर आपूर्ति के प्रस्ताव पर विचार किया जाएगा । ऐसे मामले में कृपया अपना आई.सी.टी. न., नाम तथा विदेशी प्रमुखों का पता दर्शाएं ।

We are prepared to consider offer of indigenous manufacturer or of foreign make available from ready stock. Any offer to supply on forward Delivery Basis under supplier's Own import quote license will also be considered. In such a case indicate ICT No. name and address of foreign principals.

- 2. The price quoted should be as indicated as per one of the clause given below:
 - a) F.O.R. destination by passenger/goods Train/ Lorry Serviced
 - b) F.O.R. dispatching station the name of station.
 - C) Free delivery at our Central Stores, NPL, Delhi-12.
- जब निविदाएं अन्य यूनिटों / वस्तुओं के विषय में दी जाएं तो दो सेटो के आपसी सम्बन्ध को बताया जाए व कीमतें इंक्वायरी के दौरान में दी गयी यूनिटों में दर्शाई जाएं । मात्रा आधारित छूट, यदि कोई दी जानी है, तो वह भी दर्शाई जाए ।

Prices are required to be quoted in units indicated in the enquiry, when quotations are given in terms of other units relationship between two sets of units should be furnished. Quantity discounts if any should also be indicated.

4. आपकी दर में पैिकंग एवं अग्रेषण शुल्क भी शामिल होना चाहिए । FOR कोटेशन के मामले में बीमा भी उसमें आना चाहिए । माल, गोदाम तक सभी प्रकार के जोखिम (रिस्क) के लिए आपके पक्ष में आपके द्वारा बीमाकृत होना चाहिए । स्थानीय आपूर्तिकर्त्ताओं को 'एन.पी.एल. केन्द्रीय भण्डार, नई दिल्ली को डिलीवरी' उद्धत करना चाहिए ।

Your rates should include packing and forwarding charges in case of F.O.R. quotation insurance should be covered the goods should be insured by you in your favour for all risks on to warehouse basis (Local Suppliers should quote for Delivery at NPL, Central Stores, NEW DELHI

5. आपका ऑफर कोटेशन खोलने की तिथि से 60 दिनों के लिए वैध होगा । कोटेशन स्वीकार कर लेने के पश्चात कीमतों में किसी भी प्रकार के संशोधन दी अनुमति नहीं दी जाएगी ।

Your offer shall be valid for sixty days from the date of opening of the Quotations, No. revision in prices will be allowed after accepting the quotation.

6. बिक्री कर, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क आदि की दर को स्पष्टतः दर्शाया जाए, जहां कहीं भी (chargeable) प्रभार्य हो ।

यह कार्यालय 'सी' और 'डी' फार्म जारी नहीं करता तथापि महाराष्ट्र, दिल्ली, पश्चिम बंगाल, तमिलनाडू आदि जैसे निश्चित् राज्यों से अनुसंधान संस्थानों के लिए वैज्ञानिक उपकरणों एवं यंत्रों की खरीद पर स्वीकृत केन्द्रीय बिक्री कर की रिआयती दरें इस प्रयोगशाला के लिए लागु हैं ।

The rate of Sales Tax, Central Excise Duty etc. should be clearly indicated where ever chargeable. This office is not eligible to issue "C" or "D" from However the concessional rate of Central Sales Tax admissible to research institutions on purchase of scientific instruments/equipment etc. from certain State like Maharashtra, Delhi, West Bengal, Tamil Nadu etc. is applicable to this Laboratory.

7. जहां सुपुर्दगी पुराने स्टॉफ की है या भण्डारण का आयात किया जाना है अथवा कार्य से प्राप्त किया जाना है और आदेश प्राप्त होने के बाद सुपुर्दगी के लिए जितना समय चाहिए उसके बारे में विशेष रूप से निर्दिष्ट किया जाए । यदि आपके प्रस्ताव के लिए आदेश दिया जाता है तो उस मामले में सुपुर्दगी के समय का कड़ाई से अनुपालन किया जाए ।

Specific mention should be made wherever the delivery will be ex-stock or Stores will have to be imported or obtained from the work and the time required for delivery after receipt of the order. THE DELIVERY TIME WILL HAVE TO BE STRICTLY ADHERED TO INCASE AN ORDER IS PLACED against your after.

 यदि दूसरे पृष्ठ पर उल्लिखित कोई भी मद चालू संविदा सूचियों (डीजीएस व डी) की प्रचलित दर के अनुरूप है तो कृपया डीजीएस व डी दर, संविदा निर्देशों को उद्धृत करें और 'दर संविदा' की एक प्रति भी भेंजे ।

In case any of items mentioned overleaf is on the current rate running contract lists. (with DGS &D) please quote D.G.S. & D rate, the contract references and also send a copy of the RATE CONTRACT.

9. कोटोशन को फर्म के किसी प्राधिकृत व्यक्ति द्वारा यथोचित हस्ताक्षरित होना चाहिए । हस्ताक्षर करने वाले व्यक्ति नाम और उसकी (हैसियत) को स्पष्ट दर्शाया जाए । अहस्ताक्षरित कोटेशनों पर विचार नहीं। किया जाएगा ।

The quotation should be duly signed by an authorized person of the firm. The name and status of the signatory should be clearly indicated UNSIGNED OUOTATIONS WILL NOT BE CONSIDERED.

10. उपकरणों के मामले में कृपया हमें उन संगठनों के बारे में जानकारी उपलब्ध कराए जिन्हें आपने यही उपकरण हाल ही में सप्लाई किए हैं ।

In case of equipment kindly let us know the organizations to whom you have supplied the same in the recent past.

11. सामान को सही देशा में प्राप्त होने पर और हमारे द्वारा स्वीकृत किए जाने पर आपूर्तिकर्ताओं (सप्लायर्स) को आपूर्तियों की भुगतान प्रत्यक्ष ही सिंडीकेट बैंक, एन.पी.एल. विस्तार पटल, नई दिल्ली के 'अकाउंट पेयी' चैक द्वारा किया जाएगा ।

Payment for supplies will be made direct to the suppliers by "Account payee" cheque on the Syndicate Bank, NPL Extension Counter, New Delhi-110012, only after receipt of the stores in good condition and acceptance by us.

12. परिवर्तित किए गए अथवा कांट-छांट किए गए किसी भी टेंडर पर विचार नहीं किया जाएगा ।

No Tender containing erasure or alteration will be considered.

- 13. The quotations are liable to be rejected if any of the above condition are not complied with.
 - You shall indicate in the quotation the name of your Bankers and permanent Sales-Tax Account Number.

 इससे उत्पन्न होने वाले सभी विवाद निदेशक, राष्ट्रीय भौतिक प्रयोगशाला, नई दिल्ली के एकमात्र निर्णायक को निर्दिष्ट किए जाएंगे और उनका निर्णय अंतिम होगा व उस विवाद के लिए पार्टियों पर बाध्यकर होगा । राष्ट्रीय भौतिक प्रयोगशाला, नई दिल्ली मध्यस्थता स्थल होगी । इस सम्बन्ध में सभी वाद कोर्ट ऑफ दिल्ली में स्वीकार्य होंगे ।

All disputes arising out of this shall be referred to the sole arbitration of the Director, National Physical Laboratory New Delhi and his award shall be final and binding on the parties to the dispute. The venue of arbitration shall be National Physical Laboratory, New Delhi. All suits in respect of this shall lie in courts of Delhi.

15. टेंटर की शर्तें (पीछे मृद्रित), यदि कोई है या अन्यथा टेंडर के साथ भेजी गयी, हम पर बाध्य कर नहीं होगी ।

Tender's conditions (Printed on the reverse), if any, or otherwise sent along with the tender shall not be binding on us.

16. यदि उपर्युक्त शर्तों का पालन नहीं किया जाता है तो कोटेशनों को रदद किया जा सकता है ।

The quotations are liable to be rejected if any of the above condition are not complied with.

- 17 All the opened bids will be evaluated technically to examine their conformity with our requirement. Any bid not meeting our requirement will be summarily rejected.
- Payment: (a) As NPL is a public funded organization no advance payment is made as a rule. (b) Payment will be mode against delivery & satisfactory installation
- 19. Director NPL, reserves the right to summarily reject any /all the tenders received or cancel or amend the tender at anytime without assigning any reasons thereto.